

Installation Guide

Self-Rimming Cast Iron Sinks

K-5802, K-5805, K-5809,
K-5813, K-5815, K-5823,
K-5832, K-5847, K-5850,
K-5878, K-5901, K-5904,
K-5918, K-5922, K-5924,
K-5932, K-5942, K-5948,
K-5955, K-5964, K-5981,
K-5982, K-5988, K-6552,
K-6560, K-6579, K-6580
K-6703, K-6704, K-6749

M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)

Los números de productos seguidos de

M corresponden a México (Ej.

K-12345**M**)

Français, page "Français-1"

Español, página "Español-1"

1053525-2-A

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Thank You For Choosing Kohler Company

Thank you for choosing the Bold Look of Kohler. Kohler craftsmanship offers you a rare combination of proven performance and graceful sophistication that will satisfy you for years to come. The dependability and beauty of your Kohler product will surpass your highest expectations. We're very proud of our products here at Kohler and we know you will be too.

Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover.

In addition to installation procedures, this manual contains important care, cleaning, and warranty information. Please retain for future reference.

All information in this manual is based upon the latest product information available at the time of publication. At Kohler, we constantly strive to improve the quality of our products. We reserve the right to make changes in product characteristics, packaging or availability at any time without notice.

Thank you for choosing Kohler Company.

Tools and Materials



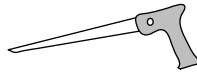
Safety Glasses



Tape Measure



Pencil



Keyhole/Compass Saw



Drill



Sealant

- Plus:
- 1/2" or larger drill bit
 - Rags or paper toweling

Before You Begin

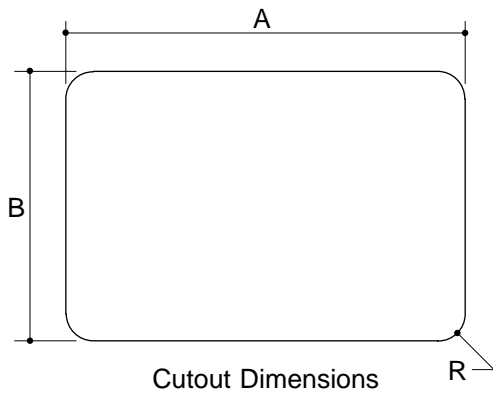


CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Cast iron sinks are very heavy. Get assistance lifting the sink into place.

- Observe all local plumbing and building codes.
- Inspect the drain and supply tubing. Replace if necessary.

Before You Begin (cont.)

- If possible, assemble the faucet and drain assembly to the sink before installing the sink.
- Prior to installation, unpack the new sink and inspect it for damage. Return the sink to its protective carton until you are ready to install it.
- This sink is not intended for undercounter installation.
- All information in these instructions is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes at any time without notice.



1. Preparation

- Install the water supplies and drain piping according to the roughing-in information.
- Determine the desired location for the sink.
- Draw the cutout line based on the measurements provided in the Cutout Information tables.
- Provide adequate clearance between the sink and backsplash.
- Verify your measurements.

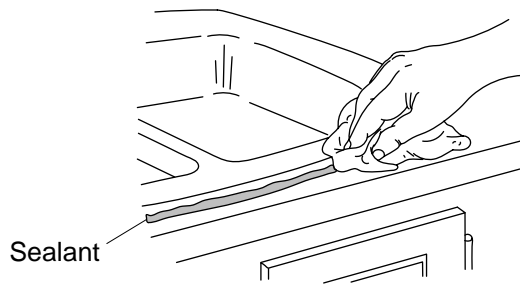
Cutout Information

Kitchen Sinks

Model Number	Sink Dimensions	Cutout (A x B)	Radius (R.)
K-5802	25" (63.5 cm) x 22" (55.9 cm)	23-3/4" (60.3 cm) x 20-3/4" (52.7 cm)	1" (2.5 cm)
K-5805	33" (83.8 cm) x 22" (55.9 cm)	31-3/4" (80.6 cm) x 20-3/4" (52.7 cm)	1" (2.5 cm)
K-5809	33" (83.8 cm) x 22" (55.9 cm)	31-7/8" (81 cm) x 20-3/4" (52.7 cm)	1-1/2" (3.8 cm)
K-5813	33" (83.8 cm) x 22" (55.9 cm)	31-7/8" (81 cm) x 20-3/4" (52.7 cm)	1-1/2" (3.8 cm)
K-5815	33" (83.8 cm) x 22" (55.9 cm)	31-7/8" (81 cm) x 20-3/4" (52.7 cm)	1-1/2" (3.8 cm)
K-5823	33" (83.8 cm) x 22" (55.9 cm)	31-3/4" (80.6 cm) x 20-3/4" (52.7 cm)	1" (2.5 cm)
K-5832	31" (78.7 cm) x 22" (55.9 cm)	29-3/4" (75.6 cm) x 20-3/4" (52.7 cm)	1" (2.5 cm)

Preparation (cont.)			
Cutout Information			
Kitchen Sinks			
Model Number	Sink Dimensions	Cutout (A x B)	Radius (R.)
K-5850	43" (109.2 cm) x 22" (55.9 cm)	41-3/4" (106 cm) x 20-3/4" (52.7 cm)	2-1/4" (5.7 cm)
K-5878	36" (91.4 cm) x 22" (55.9 cm)	34-3/4" (88.3 cm) x 20-3/4" (52.7 cm)	1" (2.5 cm)
K-5904	43" (109.2 cm) x 22" (55.9 cm)	41-3/4" (106 cm) x 20-3/4" (52.7 cm)	1" (2.5 cm)
K-5918	25" (63.5 cm) x 22" (55.9 cm)	23-3/4" (60.3 cm) x 20-3/4" (52.7 cm)	1" (2.5 cm)
K-5922	33" (83.8 cm) x 22" (55.9 cm)	31-3/4" (80.6 cm) x 20-3/4" (52.7 cm)	1" (2.5 cm)
K-5924	33" (83.8 cm) x 22" (55.9 cm)	31-3/4" (80.6 cm) x 20-3/4" (52.7 cm)	1" (2.5 cm)
K-5932	33" (83.8 cm) x 22" (55.9 cm)	31-3/4" (80.6 cm) x 20-3/4" (52.7 cm)	1" (2.5 cm)
K-5942	33" (83.8 cm) x 22" (55.9 cm)	31-3/4" (80.6 cm) x 20-3/4" (52.7 cm)	1" (2.5 cm)
K-5948	33" (83.8 cm) x 22" (55.9 cm)	31-3/4" (80.6 cm) x 20-3/4" (52.7 cm)	1" (2.5 cm)
K-5955	25" (63.5 cm) x 20" (50.8 cm)	23-3/4" (60.3 cm) x 18-3/4" (47.6 cm)	1" (2.5 cm)
K-5964	25" (63.5 cm) x 22" (55.9 cm)	23-3/4" (60.3 cm) x 20-3/4" (52.7 cm)	1" (2.5 cm)
K-5981	31-3/4" (80.6 cm) x 20-3/4" (50.7 cm)	30-1/2" (77.5 cm) x 19-1/2" (49.5 cm)	1" (2.5 cm)
K-5982	38" (96.5 cm) x 22" (55.9 cm)	36-1/2" (92.7 cm) x 20-1/2" (52.1 cm)	2" (5.1 cm)
K-5988	33" (83.8 cm) x 22" (55.9 cm)	31-3/4" (80.6 cm) x 20-3/4" (52.7 cm)	1" (2.5 cm)
Cutout Information			
Utility/Laundry Sinks			
Model Number	Sink Dimensions	Cutout (A x B)	Radius (R.)
K-6580	21" (53.3 cm) x 22" (55.9 cm)	19-3/4" (50.2 cm) x 20-3/4" (52.7 cm)	1" (2.5 cm)

Preparation (cont.)			
Cutout Information			
Utility/Laundry Sinks			
Model Number	Sink Dimensions	Cutout (A x B)	Radius (R.)
K-6703/04	25" (63.5 cm) x 22" (55.9 cm)	23-1/2" (59.7 cm) x 20-1/2" (52.1 cm)	1" (2.5 cm)
K-6749	25" (63.5 cm) x 22" (55.9 cm)	23-1/2" (59.7 cm) x 20-1/2" (52.1 cm)	1" (2.5 cm)
Cutout Information			
Entertainment Sinks			
Model Number	Sink Dimensions	Cutout (A x B)	Radius (R.)
K-5847L/R	18-3/4" (47.6 cm) x 20-7/8" (53 cm)	17-1/2" (44.5 cm) x 19-5/8" (49.8 cm)	1" (2.5 cm)
K-5901	15" (38.1 cm) x 15" (38.1 cm)	13-3/4" (34.9 cm) x 13-3/4" (34.9 cm)	2-1/8" (5.4 cm)
K-6552	13" (33 cm) x 13" (33 cm)	11-3/4" (29.8 cm) x 11-3/4" (29.8 cm)	1" (2.5 cm)
K-6560	16" (40.6 cm) x 19" (48.3 cm)	14-3/4" (37.5 cm) x 17-3/4" (45.1 cm)	2-3/8" (6 cm)
K-6579	9-1/4" (23.5 cm) x 12" (30.5 cm)	14-1/4" (36.2 cm) x 14-1/4" (36.2 cm)	1" (2.5 cm)



2. Install the Sink



CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Cast iron sinks are very heavy. Get help lifting the sink into place.

- Cut out the opening by carefully following the pencil line traced from the template.
- Install the faucet and strainer(s) to the sink according to the manufacturer's instructions.
- Clean the countertop.
- Carefully position the sink into the countertop opening so the "Kohler" logo is to the back.
- Verify fit and position. Make any needed adjustments.
- Apply a thin continuous bead of quality sealant around the sink edges.
- Immediately wipe away any excess sealant, and fill any voids as needed.
- Verify that the sink has not moved out of position.
- Allow the sealant to cure for at least 30 minutes before proceeding.

3. Complete the Installation

- If installing a garbage disposal, install it at this time according to the manufacturer's instructions.
- If not already installed, install the drain assembly at this time according to the instructions packed with the drain.
- Connect and tighten the trap to the drain assembly, and complete the water supply connections to the faucet according to the instructions packed with the faucet.
- Run water into the sink and check for leaks.

Complete the Installation (cont.)

- Clean up with a non-abrasive cleaner.

Cleaning Your Cast Iron Sink

For best results, keep the following in mind when caring for your Kohler product:

- **Test First** - Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying it to the entire surface.
- **Do Not Let Cleaners Soak** - Do not allow cleaners to sit or soak on the product.
- **Avoid Abrasive Materials** - Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.
- **Wipe Clean** - Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after applying cleaners. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.

Cleaning Instructions

- Rinse thoroughly and use a soft cloth to wipe the product after each use.
- In the rare occurrence of stubborn stains, use abrasives or abrasive cleaners sparingly.
- Do not use steel wool, wire brushes or abrasive sponge pads.
- Be careful not to leave dirty dishes, coffee grounds, tea bags or other staining materials in contact with the enamel surface for extended periods of time.
- Consider kitchen sink accessories such as bottom basin racks and rinse baskets to help protect the surface from scratches.

Care Tip: Kohler Cast Iron Cleaner effectively removes marks from the enameled surface, and restores the sink's original shine and luster. Order Product Number 1012525 by calling 1-800-4-KOHLER or by visiting kohler.com/cleaner.

- Consider using Whink[®] Rust and Iron Stain Remover (for occasional use only!), Muriatic Acid (for occasional use only!), Windex[®] Original, Scrub Free[®] Mildew Stain Remover, Clorox[®] Clean-Up, Lysol[®] Basin Tub and Tile Cleaner, Formula 409[®] All Purpose Cleaner, Glass Plus[®], Scrubbing Bubbles[®] Bathroom Cleaner, or Fantastik[®] All Purpose.

Clean your Kohler faucet and drain according to the Care and Cleaning instructions in your faucet Homeowners Guide.

Cleaning Your Cast Iron Sink (cont.)

NOTICE: Failure to comply with these cleaning instructions may void Kohler's warranty obligations.

NOTE: Success with cleaners and procedures is dependant upon such factors as the hardness and temperature of the water, using exact quantities of ingredients, changes in cleaning formulas, and the condition of the product being cleaned. Since there are variations within these factors, Kohler cannot guarantee the effectiveness of the formulas mentioned.

One-Year Limited Warranty — USA and Canada

For the U.S.A. and Canada Only

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER from within the USA, 1-800-964-5590 from within Canada and 001-877-680-1310 from within Mexico.

Implied warranties including that of merchantability and fitness for a particular purpose are expressly limited in duration to the duration of this warranty. Kohler Co. and/or seller disclaims any liability for special, incidental or consequential damages.

Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

Cast Iron Lifetime Limited Warranty — USA and Canada

For the U.S.A. and Canada Only

Kohler Co. warrants the cast iron components of products manufactured after February 10, 2000, to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. Gloss reduction, scratching, staining and alkaline etching of the finish over time due to use, cleaning practices or water or atmospheric conditions, are not manufacturing defects but are indicative of normal wear and tear. This warranty applies only for KOHLER Cast Iron products installed in the United States of America, Canada or Mexico (North America).

If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment. Damage caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler Co. with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the product.

If the cast iron product is used commercially or is installed outside of North America, Kohler Co. warrants the cast iron product to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, with all other terms of this warranty applying except duration. All other components other than the enameled cast iron carry Kohler Co.'s one-year limited warranty unless otherwise specified.

If you believe that you have a warranty claim, contact Kohler Co., either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing: Kohler Co., Attn.: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you call 1-800-4-KOHLER from within the USA, 1-800-964-5590 from within Canada, and 001-877-680-1310 from within Mexico.

Kohler Co. and/or seller are providing this warranty in lieu of all other warranties, expressed or implied, including but not limited to the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Kohler Co. and/or seller disclaims any liability for special, incidental or consequential damages.

Some states/provinces do not allow limitations on how long an

Cast Iron Lifetime Limited Warranty — USA and Canada (cont.)

implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may also have other rights, which vary, from state/province to state/province. This warranty is to the original consumer purchaser only, and excludes product damage due to installation error, product abuse, or product misuse, whether performed by a contractor, service company or the consumer.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

One-Year Warranty — Mexico

For Mexico Only

KOHLER CO.

It is recommended that at the time of purchase, you verify that all accessories and components are complete in this package.

This Kohler product is warranted to be free of defects in material and workmanship for one (1) year from the date of purchase as shown on the invoice or receipt.

1. Kohler Co. will only service its commercialized products through its authorized distributors.
2. To obtain warranty service, please present the invoice and corresponding warranty.
3. Through its authorized distributors, Kohler Co. promises to repair the defective product or provide a new replacement or an equivalent model (in those cases that the model has been discontinued) when the product is beyond repair, without any charge to the consumer.
4. The time of repair will not exceed six (6) weeks commencing on the date the product is received.
5. It is recommended that the consumer save the invoice or receipt as additional protection, as it may substitute the warranty in the case that there is a discrepancy in the validity of the warranty.

EXCEPTIONS AND RESTRICTIONS

The Warranty will not be valid in the following cases:

1. When the product is not operated in accordance with the instructions concerning use and operation set forth in the owner's manual or installation instructions, and when the recommendations and warnings included are not observed.

One-Year Warranty — Mexico (cont.)

2. When the product has been modified or dismantled partially or totally; or has been used in a negligent fashion and as a consequence has suffered damages attributable to the consumer, individual, or hardware not authorized by Kohler Co.

3. This warranty does not cover the damages as a result of disaster such as fire or acts of God, including flooding, earthquake, or electric storms, etc. To obtain a list of distributors in your area where you can exercise your rights under this warranty, please call 001-877-680-1310.

KOHLER CO., KOHLER, WI 53044 U.S.A.

IMPORTER:

INTERNACIONAL DE CERÁMICA, S.A. DE C.V.

AV. CARLOS PACHECO NO. 7200

CHIHUAHUA, CHIH., MEXICO C.P. 31060

TEL: 52 (14) 29-11-11

Guide d'installation

Éviers en fonte à rebord intégré

Outils et matériels



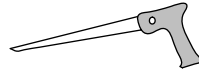
Lunettes de protection



Mètre ruban



Crayon à papier



Petite scie égoïne



Perceuse



Mastic

Plus:

- Mèche de 1/2" ou plus large
- Chiffons ou essuie-tout

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Merci d'avoir choisi la ligne the Bold Look of Kohler. Le travail soigné des artisans de Kohler vous fera apprécier une rare combinaison de performances prouvées et une sophistication gracieuse, qui vous satisferont pour les années à venir. La fiabilité et la beauté de votre produit Kohler surpasseront vos plus grandes espérances. Chez Kohler, nous sommes fiers du rendement de nos produits et nous savons que vous le serez aussi.

Veillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de performance. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso.

En plus des procédures d'installation, ce manuel contient des informations importantes d'entretien, de nettoyage et de garantie. Veuillez garder pour future référence.

Toute l'information dans ce manuel est basée sur la dernière disponible au moment de la publication. Chez Kohler, nous veillons constamment à améliorer la qualité de nos produits. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques, emballages et disponibilités des produits à tout moment, et ce sans préavis.

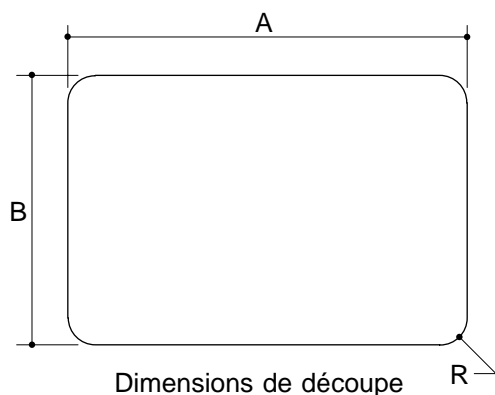
Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler.

Avant de commencer



ATTENTION : Risque de blessure corporelle ou d'endommagement du produit. Les éviers en fonte sont très lourds. Demander de l'assistance pour mettre l'évier en place.

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Inspecter le drain et la tuyauterie d'alimentation. Remplacer si nécessaire.
- Si possible, assembler le robinet et l'ensemble du drain à l'évier avant d'installer l'évier.
- Avant l'installation, déballer le nouvel évier et l'examiner pour en déceler tout dommage. Remettre l'évier dans son emballage jusqu'à être prêt à l'installer.
- Cet évier n'est pas conçu pour une installation sous comptoir.
- Tous les renseignements contenus dans ces instructions sont basés sur les données les plus récentes relatives au produit au moment de la publication. Kohler Co. se réserve le droit d'apporter des modifications à tout moment, sans préavis.



1. Préparation

- Installer les alimentations d'eau et tuyauterie du drain selon l'information du plan de raccordement.
- Déterminer l'emplacement désiré pour l'évier.
- Dessiner la ligne de découpe selon les mesures fournies par la notice d'information de la découpe.
- Prévoir suffisamment de dégagement entre l'évier et le dossier.
- Vérifier les mesures.

Information de découpe.

Éviers de cuisine

Numéro du modèle	Dimensions de l'évier	Découpe (A x B)	Rayon (R.)
K-5802	25" (63,5 cm) x 22" (55,9 cm)	23-3/4" (60,3 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5805	33" (83,8 cm) x 22" (55,9 cm)	31-3/4" (80,6 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5809	33" (83,8 cm) x 22" (55,9 cm)	31-7/8" (81 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1-1/2" (3,8 cm)
K-5813	33" (83,8 cm) x 22" (55,9 cm)	31-7/8" (81 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1-1/2" (3,8 cm)
K-5815	33" (83,8 cm) x 22" (55,9 cm)	31-7/8" (81 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1-1/2" (3,8 cm)
K-5823	33" (83,8 cm) x 22" (55,9 cm)	31-3/4" (80,6 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5832	31" (78,7 cm) x 22" (55,9 cm)	29-3/4" (75,6 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)

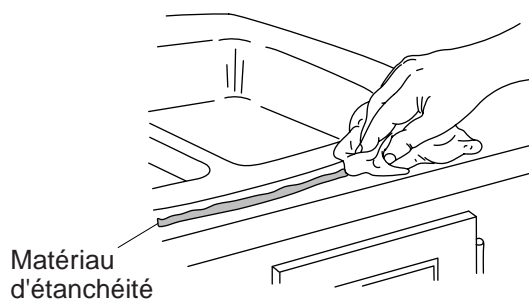
Préparation (cont.)			
Information de découpe.			
Éviers de cuisine			
Numéro du modèle	Dimensions de l'évier	Découpe (A x B)	Rayon (R.)
K-5850	43" (109,2 cm) x 22" (55,9 cm)	41-3/4" (106 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	2-1/4" (5,7 cm)
K-5878	36" (91,4 cm) x 22" (55,9 cm)	34-3/4" (88,3 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5904	43" (109,2 cm) x 22" (55,9 cm)	41-3/4" (106 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5918	25" (63,5 cm) x 22" (55,9 cm)	23-3/4" (60,3 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5922	33" (83,8 cm) x 22" (55,9 cm)	31-3/4" (80,6 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5924	33" (83,8 cm) x 22" (55,9 cm)	31-3/4" (80,6 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5932	33" (83,8 cm) x 22" (55,9 cm)	31-3/4" (80,6 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5942	33" (83,8 cm) x 22" (55,9 cm)	31-3/4" (80,6 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5948	33" (83,8 cm) x 22" (55,9 cm)	31-3/4" (80,6 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5955	25" (63,5 cm) x 20" (50,8 cm)	23-3/4" (60,3 cm) x 18-3/4" (47,6 cm)	1" (2,5 cm)
K-5964	25" (63,5 cm) x 22" (55,9 cm)	23-3/4" (60,3 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5981	31-3/4" (80,6 cm) x 20-3/4" (50,7 cm)	30-1/2" (77,5 cm) x 19-1/2" (49,5 cm)	1" (2,5 cm)
K-5982	38" (96,5 cm) x 22" (55,9 cm)	36-1/2" (92,7 cm) x 20-1/2" (52,1 cm)	2" (5,1 cm)
K-5988	33" (83,8 cm) x 22" (55,9 cm)	31-3/4" (80,6 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
Information de découpe.			
Évier utilitaire / Buanderie			
Numéro du modèle	Dimensions de l'évier	Découpe (A x B)	Rayon (R.)
K-6580	21" (53,3 cm) x 22" (55,9 cm)	19-3/4" (50,2 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)

Préparation (cont.)**Information de découpe.****Évier utilitaire / Buanderie**

Numéro du modèle	Dimensions de l'évier	Découpe (A x B)	Rayon (R.)
K-6703/04	25" (63,5 cm) x 22 "(55,9 cm)	23-1/2" (59,7 cm) x 20-1/2" (52,1 cm)	1" (2,5 cm)
K-6749	25" (63,5 cm) x 22 "(55,9 cm)	23-1/2" (59,7 cm) x 20-1/2" (52,1 cm)	1" (2,5 cm)

Information de découpe.**Éviers de récréation**

Numéro du modèle	Dimensions de l'évier	Découpe (A x B)	Rayon (R.)
K-5847G/D	18-3/4" (47,6 cm) x 20-7/8" (53 cm)	17-1/2" (44,5 cm) x 19-5/8" (49,8 cm)	1" (2,5 cm)
K-5901	15" (38,1 cm) x 15 "(38,1 cm)	13-3/4" (34,9 cm) x 13-3/4" (34,9 cm)	2-1/8" (5,4 cm)
K-6552	13" (33 cm) x 13 "(33 cm)	11-3/4" (29,8 cm) x 11-3/4" (29,8 cm)	1" (2,5 cm)
K-6560	16" (40,6 cm) x 19 "(48,3 cm)	14-3/4" (37,5 cm) x 17-3/4" (45,1 cm)	2-3/8" (6 cm)
K-6579	9-1/4" (23,5 cm) x 12" (30,5 cm)	14-1/4" (36,2 cm) x 14-1/4" (36,2 cm)	1" (2,5 cm)



2. Installer l'évier



ATTENTION : Risque de blessure corporelle ou d'endommagement du produit. Les éviers en fonte sont très lourds. Demander de l'aide pour soulever et mettre en place l'évier.

- Découper l'ouverture en suivant soigneusement la ligne tracée au crayon du gabarit.
- Installer le robinet et la (les) crépine(s) à l'évier conformément aux instructions du fabricant.
- Nettoyer le comptoir.
- Placer avec précaution l'évier dans l'ouverture du comptoir de façon à ce que le logo "Kohler" soit vers le arrière.
- Vérifier son ajustement et sa position. Faire tous les ajustages nécessaires.
- Appliquer un boudin mince et continu d'un mastic de qualité au long des bords de l'évier.
- Essuyer immédiatement tout excès de matériau d'étanchéité et combler tout vide au besoin.
- S'assurer que l'évier ne se soit pas déplacé de sa position.
- Laisser prendre le mastic pendant au moins 30 minutes avant de continuer.

3. Compléter l'installation

- Dans le cas d'installation de broyeur, l'installer à ce moment selon les instructions du fabricant.
- Installer l'ensemble du drain si cela n'a pas déjà été fait à ce moment selon les instructions emballées avec le drain.

Compléter l'installation (cont.)

- Connecter et bien fixer le siphon au drain et terminer les connexions d'alimentation d'eau au robinet selon les instructions emballées avec le robinet.
- Laisser couler l'eau dans l'évier et vérifier s'il y a des fuites.
- Nettoyer avec un agent nettoyant non-abrasif.

Nettoyage de l'évier en fonte

Pour de meilleurs résultats, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit Kohler:

- **Tester d'abord** - Toujours tester la solution de nettoyage sur une surface la moins évidente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- **Ne pas laisser les nettoyeurs tremper** - Ne pas permettre aux nettoyeurs de demeurer sur le produit.
- **Éviter des matériaux abrasifs** - Utiliser une éponge ou un chiffon doux et humide. Ne jamais utiliser de matériau abrasif tel que brosse ou éponges à récurer pour nettoyer les surfaces.
- **Essuyer** - Essuyer les surfaces et rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application des nettoyeurs. Rincer et sécher tout éclaboussement sur les surfaces annexes.

Instructions de nettoyage

- Bien rincer et utiliser un chiffon doux pour essuyer le produit après chaque usage.
- Dans les rares cas de taches tenaces, utiliser des nettoyeurs abrasifs avec modération.
- Ne pas utiliser de la laine en fer, brosse en fer ou une éponge abrasive.
- Faire attention de ne pas laisser de vaisselle sale, grains de café, sachets de thé ou autres matériels tachant au contact avec la surface émaillée pour de longues périodes.
- Considérer des accessoires d'éviers de cuisine tels que grilles de cuve et paniers pour rinçage pour aider à protéger la surface de toute rayure.

Conseil d'entretien: Le nettoyant de Font KOHLER, efface effectivement les marques des surfaces émaillées, et restaure la finition original de l'évier. Commander le produit numéro 1012525 en composant le 1-800-4-KOHLER ou en consultant le site kohler.com/cleaner.

Nettoyage de l'évier en fonte (cont.)

- Considérer d'utiliser Scrub Free® Nettoyant pour rouille (uniquement pour utilisation occasionnelle!), de l'acide de Muriate (uniquement pour utilisation occasionnelle!), Windex® Original, Scrub Free® Nettoyant pour moisissures, Clorox® Clean-Up, Lysol® Nettoyant pour bassin de baignoire et carrelage, Formula 409® Nettoyant tout usage, Glass Plus®, Scrubbing Bubbles® nettoyant salle de bains, ou Fantastik® Tout usage.

Nettoyer le robinet et drain Kohler selon les instructions d'entretien et de nettoyage qui accompagnent le guide du propriétaire.

AVIS : La non-observation de ces instructions de nettoyage pourrait entraîner l'annulation de la garantie Kohler.

REMARQUE : Le succès avec les nettoyants et les procédures dépendent de facteurs tels que conditions d'eau et de température, de l'utilisation de quantités exactes d'ingrédients, de changements des formules de nettoyage et de l'état du produit à nettoyer. Puisqu'il y a des variations dans ces facteurs, Kohler ne peut garantir l'efficacité des formules mentionnées.

Garantie limitée d'un an - pour les É.U. et le Canada

Pour les É.U. et le Canada uniquement

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout défaut matériel et de fabrication pour un an, à partir de la date de l'installation.

Kohler Co. jugera à sa discrétion, de la réparation, du remplacement ou du réglage approprié et ceci après toute inspection faite par Kohler Co. de tous défauts dûs à une utilisation normale et ceci pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des coûts de démontage ou d'installation. L'utilisation de nettoyants à l'intérieur du réservoir annulera la garantie.

Pour obtenir un service-garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire de votre vendeur, plombier, centre de rénovation, revendeur par internet ou par écrit à Kohler Co. à l'attention de: Département du service clientèle, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, USA, ou en composant le 1-800-4-KOHLER à partir des É.U., le 1-800-964-5590 à partir du Canada et le 001-877-680-1310 depuis le Mexique.

Les garanties implicites, y compris celles de qualité marchande et d'aptitude à un emploi particulier, se limitent expressément à la durée de la présente garantie. Kohler Co. et/ou le vendeur déclinent

Garantie limitée d'un an - pour les É.U. et le Canada (cont.)

toutes responsabilités contre tous dommages occasionnés, imprévisibles ou corrélatifs.

Certains états/provinces ne permettent pas la limitation sur la durée de la garantie, ou l'exclusion ou la limitation spéciale, de dommages occasionnés, ou corrélatifs à un accident, ainsi ces limitations ou exclusions pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état/province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

Garantie limitée à vie de la fonte - É.U. et Canada

Pour les É.U. et le Canada uniquement

Kohler garantit que les composants en fonte des produits fabriqués après le 10 Février 2000, sont exempts de tout défaut de matériel et de fabrication pour usage normal domestique, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son habitation. Les ternissements, les fissures, les taches et les attaques alcalines sur la finition au fil du temps; les pratiques de nettoyage ou les conditions atmosphériques ou de l'eau ne sont pas considérés comme défauts de fabrication, mais plutôt comme signes d'usure normale. Cette garantie s'applique uniquement aux produits en fonte Kohler installés aux États-Unis d'Amérique, au Canada ou au Mexique (Amérique du Nord).

Si un défaut est décelé en cours d'usage normal domestique, Kohler Co. décidera, à son choix, de réparer, de remplacer ou d'effectuer les réglages appropriés. Un endommagement causé par un accident, mauvais usage ou mauvais traitement n'est pas couvert par cette garantie. Un entretien et un nettoyage non appropriés annuleront cette garantie. Une preuve d'achat (ticket de caisse original) doit être présentée à Kohler Co. avec tous les recours en garantie. Kohler Co. n'est pas responsable des coûts de main-d'oeuvre, d'installation ou d'autres frais particuliers, accessoires ou indirects. La responsabilité de Kohler Co. n'excédera en aucun cas le prix d'achat du produit.

Si le produit en fonte est utilisé dans un commerce ou bien est installé hors d'Amérique du Nord, Kohler Co. garantit le produit en fonte contre tout défaut de matériel et de fabrication pour un (1) an à partir de la date d'installation, en plus de respecter tous les autres termes de cette garantie, sauf la durée. Tous les autres composants autres que ceux en fonte émaillée auront une garantie limitée d'un an de Kohler Co., sauf contre indication.

Garantie limitée à vie de la fonte - É.U. et Canada (cont.)

Pour vous prévaloir d'une indemnisation en vertu de cette garantie, veuillez contacter Kohler Co. par l'intermédiaire de votre vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante: Kohler Co., A l'attention de: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA.

Veuillez vous assurer de fournir tous les renseignements pertinents à votre demande d'indemnité, y compris une description complète du problème, produit, modèle, couleur, finition, date et lieu de l'achat. Joindre également l'original de la facture. Pour plus de renseignements ou pour demander les coordonnées du centre de réparation le plus proche, composer le 1-800-4-KOHLER à partir des É.U., le 1-800-964-5590 à partir du Canada ou le 001-877-680-1310 à partir du Mexique.

Kohler Co. et/ou le vendeur fournissent cette garantie qui remplace toutes les autres, garanties expresses ou tacites, y compris, mais sans s'y limiter aux garanties implicites marchandes et d'aptitude à un emploi particulier. Kohler Co. et/ou le vendeur déclinent toutes responsabilités contre tous dommages occasionnés, imprévisibles ou corrélatifs.

Certains états/provinces ne permettent pas la limitation sur la durée de la garantie, ou l'exclusion ou la limitation spéciale, de dommages occasionnés, ou corrélatifs à un accident, de sorte que ces limitations ou exclusions pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie accorde au consommateur des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état/province à l'autre. Cette garantie est accordée uniquement à l'acquéreur initial et exclut tous dommages dûs à une installation erronée, un usage abusif ou une mauvaise utilisation du produit, qu'ils soient effectués par un entrepreneur, une société de services ou le consommateur.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

Guía de instalación

Fregaderos de hierro fundido con borde terminado

Herramientas y materiales



Lentes de seguridad



Cinta para medir



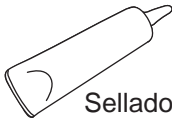
Lápiz



Serrucho de calar/de punta



Taladro



Sellador

Más:

- Taladro con broca de 1/2" o mayor
- Trapos o toallas de papel

Gracias por elegir los productos de Kohler

Gracias por elegir la línea de productos de The Bold Look of Kohler. La artesanía de Kohler le ofrece una rara combinación de rendimiento comprobado y agraciada elegancia capaces de satisfacer sus exigencias durante muchos años. La fiabilidad y belleza de su producto Kohler sobrepasarán sus mayores expectativas. En Kohler, nos sentimos orgullosos de nuestros productos y sabemos que usted también lo estará.

Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestro sitio web se encuentran en la cubierta posterior de esta guía.

Además de los procedimientos de instalación, este manual contiene información importante sobre el cuidado, la limpieza y la garantía. Guárdelo para referencia futura.

Toda la información contenida en este manual está basada en la información más reciente disponible al momento de su publicación. En Kohler, nos esforzamos constantemente por mejorar la calidad de nuestros productos. Por lo tanto, Kohler se reserva el derecho de efectuar cambios en las características del producto, embalaje o disponibilidad en cualquier momento, sin previo aviso.

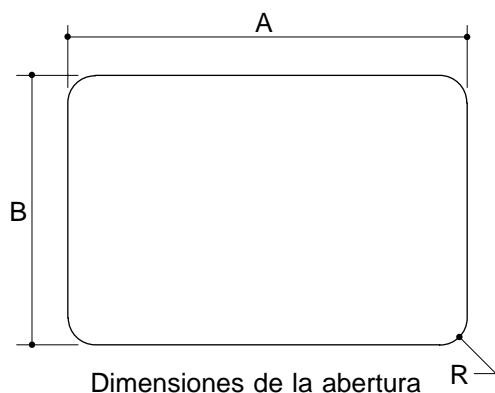
Gracias por elegir los productos de Kohler.

Antes de comenzar



PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. Los fregaderos de hierro fundido son muy pesados. Obtenga ayuda para colocar el fregadero en su lugar.

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Examine las tuberías de suministro y de desagüe. Reemplace de ser necesario.
- De ser posible, ensamble la grifería y el desagüe en el fregadero antes de instalarlo.
- Antes de la instalación, desembale el fregadero nuevo y verifique que no esté dañado. Coloque el fregadero en la caja como protección hasta el momento de la instalación.
- Este fregadero no está diseñado para instalaciones bajo cubierta.
- Toda la información contenida en estas instrucciones está basada en la información más reciente disponible al momento de su publicación. Kohler Co. se reserva el derecho de realizar cambios en cualquier momento sin previo aviso.



1. Preparación

- Instale las tuberías de suministro de agua y de desagüe conforme a la información del diagrama de instalación.
- Determine la ubicación deseada para el fregadero.
- Trace la línea de corte en base a las medidas provistas en las tablas de Información sobre la abertura.
- Provea el espacio adecuado entre el fregadero y el protector contra salpicaduras.
- Verifique las medidas.

Información sobre la abertura

Fregaderos de cocina

Número de modelo	Dimensiones del fregadero	Abertura (A x B)	Radio (R.)
K-5802	25" (63,5 cm) x 22" (55,9 cm)	23-3/4" (60,3 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5805	33" (83,8 cm) x 22" (55,9 cm)	31-3/4" (80,6 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5809	33" (83,8 cm) x 22" (55,9 cm)	31-7/8" (81 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1-1/2" (3,8 cm)
K-5813	33" (83,8 cm) x 22" (55,9 cm)	31-7/8" (81 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1-1/2" (3,8 cm)
K-5815	33" (83,8 cm) x 22" (55,9 cm)	31-7/8" (81 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1-1/2" (3,8 cm)
K-5823	33" (83,8 cm) x 22" (55,9 cm)	31-3/4" (80,6 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)

Preparación (cont.)**Información sobre la abertura****Fregaderos de cocina**

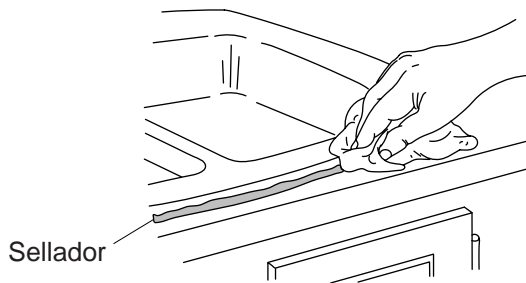
Número de modelo	Dimensiones del fregadero	Abertura (A x B)	Radio (R.)
K-5832	31" (78,7 cm) x 22" (55,9 cm)	29-3/4" (75,6 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5850	43" (109,2 cm) x 22" (55,9 cm)	41-3/4" (106 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	2-1/4" (5,7 cm)
K-5878	36" (91,4 cm) x 22" (55,9 cm)	34-3/4" (88,3 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5904	43" (109,2 cm) x 22" (55,9 cm)	41-3/4" (106 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5918	25" (63,5 cm) x 22" (55,9 cm)	23-3/4" (60,3 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5922	33" (83,8 cm) x 22" (55,9 cm)	31-3/4" (80,6 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5924	33" (83,8 cm) x 22" (55,9 cm)	31-3/4" (80,6 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5932	33" (83,8 cm) x 22" (55,9 cm)	31-3/4" (80,6 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5942	33" (83,8 cm) x 22" (55,9 cm)	31-3/4" (80,6 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5948	33" (83,8 cm) x 22" (55,9 cm)	31-3/4" (80,6 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5955	25" (63,5 cm) x 20" (50,8 cm)	23-3/4" (60,3 cm) x 18-3/4" (47,6 cm)	1" (2,5 cm)
K-5964	25" (63,5 cm) x 22" (55,9 cm)	23-3/4" (60,3 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-5981	31-3/4" (80,6 cm) x 20-3/4" (50,7 cm)	30-1/2" (77,5 cm) x 19-1/2" (49,5 cm)	1" (2,5 cm)
K-5982	38" (96,5 cm) x 22" (55,9 cm)	36-1/2" (92,7 cm) x 20-1/2" (52,1 cm)	2" (5,1 cm)
K-5988	33" (83,8 cm) x 22" (55,9 cm)	31-3/4" (80,6 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)

Preparación (cont.)**Información sobre la abertura****Lavaderos para ropa/de servicio**

Número de modelo	Dimensiones del fregadero	Abertura (A x B)	Radio (R.)
K-6580	21" (53,3 cm) x 22" (55,9 cm)	19-3/4" (50,2 cm) x 20-3/4" (52,7 cm)	1" (2,5 cm)
K-6703/04	25" (63,5 cm) x 22" (55,9 cm)	23-1/2" (59,7 cm) x 20-1/2" (52,1 cm)	1" (2,5 cm)
K-6749	25" (63,5 cm) x 22" (55,9 cm)	23-1/2" (59,7 cm) x 20-1/2" (52,1 cm)	1" (2,5 cm)

Información sobre la abertura**Fregaderos para ocasiones especiales**

Número de modelo	Dimensiones del fregadero	Abertura (A x B)	Radio (R.)
K-5847L/R	18-3/4" (47,6 cm) x 20-7/8" (53 cm)	17-1/2" (44,5 cm) x 19-5/8" (49,8 cm)	1" (2,5 cm)
K-5901	15" (38,1 cm) x 15" (38,1 cm)	13-3/4" (34,9 cm) x 13-3/4" (34,9 cm)	2-1/8" (5,4 cm)
K-6552	13" (33 cm) x 13" (33 cm)	11-3/4" (29,8 cm) x 11-3/4" (29,8 cm)	1" (2,5 cm)
K-6560	16" (40,6 cm) x 19" (48,3 cm)	14-3/4" (37,5 cm) x 17-3/4" (45,1 cm)	2-3/8" (6 cm)
K-6579	9-1/4" (23,5 cm) x 12" (30,5 cm)	14-1/4" (36,2 cm) x 14-1/4" (36,2 cm)	1" (2,5 cm)



2. Instale el fregadero



PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. Los fregaderos de hierro fundido son muy pesados. Obtenga ayuda para colocar el fregadero en su lugar.

- Corte la abertura con cuidado siguiendo la línea trazada de la plantilla.
- Instale la grifería y coladera(s) en el fregadero según las instrucciones del fabricante.
- Limpie la cubierta.
- Coloque el fregadero en la abertura de la cubierta con cuidado de manera que el logo "Kohler" esté orientado hacia atrás.
- Verifique el ajuste y la posición. Realice los ajustes necesarios.
- Aplique una tira fina y continua de sellador de calidad alrededor de los bordes del fregadero.
- Limpie inmediatamente el exceso de sellador y rellene los vacíos según sea necesario.
- Verifique que el fregadero no se haya movido de posición.
- Antes de continuar, deje secar el sellador durante 30 minutos como mínimo.

3. Termine la instalación

- Si va a instalar un triturador de basura, instálelo en este momento siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Si aún no ha instalado el desagüe, instálelo en este momento según las instrucciones incluidas con el desagüe.
- Conecte y apriete la trampa al montaje del desagüe y termine las conexiones del suministro de agua a la grifería, conforme a las instrucciones incluidas con la grifería.

Termine la instalación (cont.)

- Haga circular agua al fregadero y verifique que no haya fugas.
- Limpie con un producto de limpieza no abrasivo.

Limpieza de su fregadero de hierro fundido

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto Kohler:

- **Pruebe primero** - Siempre pruebe la solución de limpieza en un área oculta antes de aplicarla a toda la superficie.
- **No deje los productos de limpieza en la superficie por tiempo prolongado** - No deje por tiempo prolongado los productos de limpieza en las superficies del producto.
- **Evite materiales abrasivos** - Utilice una esponja o trapo suave y húmedo. Nunca utilice materiales abrasivos como cepillos o estropajos de tallar para limpiar las superficies.
- **Limpie con un trapo** - Limpie con un trapo las superficies y enjuague completa e inmediatamente con agua después de aplicar limpiadores. Enjuague y seque las superficies cercanas que se hayan rociado.

Instrucciones de limpieza

- Enjuague bien y utilice un paño suave para secar el producto después de cada uso.
- En caso raro de haber manchas difíciles, utilice abrasivos o limpiadores abrasivos en poca cantidad.
- No utilice estropajos de acero, cepillos metálicos ni esponjas abrasivas.
- Procure no dejar platos sucios, restos de café, bolsas de té u otras sustancias que manchen, en contacto con la superficie esmaltada por periodos prolongados.
- Considere el uso de accesorios de fregadero de cocina tales como escurridores planos y cestas escurridor para ayudar a proteger la superficie de su fregadero contra rayaduras.

Consejo para el cuidado: El limpiador de hierro fundido de Kohler elimina con eficacia las manchas de la superficie esmaltada, devolviendo al fregadero el brillo y lustre originales. Para hacer un pedido del número de producto 1012525, llame al 1-800-4-KOHLER o visite www.kohler.com/cleaner.

Limpieza de su fregadero de hierro fundido (cont.)

- Considere el uso de Whink[®] eliminador de manchas de óxido y hierro (¡sólo para uso en ocasiones!), ácido muriático (¡sólo para uso en ocasiones!), Windex[®] Original, Scrub Free[®] eliminador de manchas de moho, Clorox[®] limpiador, Lysol[®] limpiador de bañeras y azulejo, Formula 409[®] limpiador para todo uso, Glass Plus[®], Scrubbing Bubbles[®] limpiador de baños o Fantastik[®] para todo uso.

Limpie la grifería y desagüe de Kohler según las instrucciones de cuidado y limpieza contenidas en la Guía del usuario de su grifería.

AVISO: El incumplimiento de estas instrucciones de limpieza puede anular las obligaciones de la garantía de Kohler.

NOTA: El éxito con los limpiadores y procedimientos depende de factores como la dureza y temperatura del agua, el uso de cantidades exactas de ingredientes, cambios en las formulaciones de limpieza y el estado del producto que se esté limpiando. Puesto que existen variaciones dentro de estos factores, Kohler no puede garantizar la efectividad de las formulaciones mencionadas.

Garantía limitada de un año - Estados Unidos y Canadá

Para los Estados Unidos y Canadá solamente

Se garantiza que los productos de plomería KOHLER están libres de defectos de material y mano de obra por un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos ocurrieron durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de la instalación. Kohler Co. no se hace responsable de los gastos de desinstalación o instalación. El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anulará la garantía.

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería o distribuidor a través de Internet, o escriba directamente a: Kohler Co., Attn.: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, o llame al 1-800-4-KOHLER desde los Estados Unidos, al 1-800-964-5590 desde Canadá, o al 001-877-680-1310 desde México.

Toda garantía implícita en relación a productos de uso comercial, incluyendo la comercialización e idoneidad del producto para un uso determinado, se limita expresamente a la duración de la presente

Garantía limitada de un año - Estados Unidos y Canadá (cont.)

garantía. Kohler Co. y/o el vendedor no se hacen responsables por concepto de daños particulares, incidentales o indirectos.

Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. La presente garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.

El presente documento constituye la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

Garantía limitada de por vida para el hierro fundido

Para los Estados Unidos y Canadá solamente

Kohler Co. garantiza que los componentes de hierro fundido de productos fabricados después del 10 de febrero del 2000 están libres de defectos de material o mano de obra durante el uso residencial normal, mientras el comprador consumidor original sea el propietario de la casa. La reducción del brillo, las raspaduras, las manchas y el ataque alcalino que puedan aparecer con el tiempo como consecuencia del uso, prácticas de limpieza o condiciones atmosféricas o del agua, no serán considerados como defectos de fabricación, sino como señal de desgaste normal. Esta garantía aplica sólo a los productos de hierro fundido KOHLER instalados en los Estados Unidos de América, Canadá y México (Norteamérica).

En caso de que se presente algún defecto durante el uso residencial normal, Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes. Los daños causados por accidentes, uso indebido o abuso no están cubiertos en la presente garantía. El cuidado y la limpieza indebidos anularán la presente garantía. Al presentar las reclamaciones de garantía a Kohler Co., es necesario incluir la prueba de compra (recibo original). Kohler Co. no se hace responsable por los gastos de mano de obra, instalación u otros gastos incidentales o indirectos. En ningún caso la responsabilidad de Kohler Co. excederá el precio de compra del producto.

En caso de que el producto de hierro fundido sea utilizado comercialmente o instalado fuera del territorio de Norteamérica, Kohler Co. garantiza la carencia de defectos de material o mano de obra por un (1) año, a partir de la fecha de instalación del producto, estando en efecto todas las demás condiciones de la presente garantía, excepto la duración. Todos los demás componentes, excepto el hierro fundido

Garantía limitada de por vida para el hierro fundido (cont.)

esmaltado, llevan la garantía limitada de un año de Kohler Co., a menos que se especifique lo contrario.

Si usted considera que tiene una reclamación en virtud de la garantía, comuníquese con Kohler Co., ya sea a través de su distribuidor, contratista de plomería o distribuidor a través de Internet, o escriba a la siguiente dirección: Kohler Co., Attn.: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Por favor, asegúrese de proporcionar toda la información pertinente a su reclamación, incluyendo una descripción completa del problema, producto, número de modelo, color, acabado, fecha y lugar de compra del producto. También incluya el recibo de compra original. Para información adicional, o para obtener el nombre y dirección del lugar de reparación y servicio más cercano a usted, llame al 1-800-4-KOHLER desde los Estados Unidos, al 1-800-964-5590 desde Canadá y al 001-877-680-1310 desde México.

Kohler Co. y/o el vendedor proveen esta garantía que sustituye todas las demás garantías, expresas o implícitas, incluyendo, entre otras, las garantías implícitas de comercialización e idoneidad para un propósito en particular. Kohler Co. y/o el vendedor no se hacen responsables por concepto de daños particulares, incidentales o indirectos.

Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. La presente garantía otorga al consumidor ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia. Esta garantía está destinada únicamente para el comprador consumidor original y excluye todo daño al producto como resultado de errores de instalación, abuso del producto o uso indebido del mismo, bien sea por parte de un contratista, compañía de servicios o el consumidor mismo.

El presente documento constituye la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

Garantía de un año — México

Sólo para México

KOHLER CO.

Al adquirir el producto, se recomienda verificar que todos los accesorios y componentes estén completos en la caja.

Garantía de un año — México (cont.)

Kohler Co. garantiza que el material y la mano de obra de este producto están libres de defectos, por un (1) año, a partir de la fecha de compra que aparece en la factura o recibo.

1. Kohler Co. prestará servicio únicamente a los productos comercializados a través de sus distribuidores autorizados.
2. A fin de obtener el servicio de garantía, favor de presentar la factura de compra y la garantía correspondiente.
3. Kohler Co., a través de sus distribuidores autorizados, se compromete a reparar el producto defectuoso o a reemplazarlo por uno nuevo o equivalente (en caso de que el producto esté descontinuado) cuando no sea posible la reparación, sin ningún cargo al consumidor.
4. El tiempo de reparación no excederá de seis (6) semanas, a partir de la fecha de recepción del producto.
5. Se recomienda al consumidor que conserve el recibo o factura de compra como protección adicional, pues el mismo puede sustituir a la garantía, en caso de que exista discrepancia en cuanto a la validez de la misma.

EXCEPCIONES Y RESTRICCIONES

La garantía no tendrá validez en los siguientes casos:

1. Cuando el producto no se haya utilizado conforme a las instrucciones de uso y funcionamiento incluidas en el manual del usuario o en las instrucciones de instalación y cuando no se hayan observado las recomendaciones y advertencias allí contenidas.
2. Cuando el producto se haya modificado o desmantelado parcial o totalmente; o manipulado de manera negligente y, como consecuencia, haya sufrido daños atribuibles al consumidor, persona o herrajes no autorizados por Kohler Co.
3. Esta garantía no cubre los daños que resulten de desastres naturales, tales como incendios o casos de fuerza mayor, incluyendo inundaciones, terremotos, tormentas eléctricas, etc. Para obtener una lista de distribuidores cerca de usted y así hacer valer sus derechos bajo esta garantía, llame al 001-877-680-1310.

KOHLER CO., KOHLER, WI 53044 U.S.A.

IMPORTADOR:

INTERNACIONAL DE CERÁMICA, S.A. DE C.V.

AV. CARLOS PACHECO NO. 7200

Garantía de un año — México (cont.)

CHIHUAHUA, CHIH., MÉXICO C.P. 31060

TEL: 52 (14) 29-11-11

1053525-2-A

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2006 Kohler Co.

1053525-2-A